

This translation consists of 12 pages/25 sheets
Number of certification: 22/8-26
Date: 4/8/2026

Certified translation from the French language



Certified translation from the French language

Electronic Register of Companies and Associations

RCS Number: F957

Publication reference: RESA_2026_130.77

Published in RESA No. RESA_2026_130 on 16 June 2026

Filed and registered on 16 June 2026

**FEDERATION OF EUROPEAN CARNIVAL CITIES
(F.E.C.C.)**

Registered office: 37, Rue de Titelberg, L-4887 Lamadelaine

Non-profit association

RCS No.: F957

Preamble

The members of the Board of Directors and of the non-profit association THE FEDERATION OF EUROPEAN CARNIVAL CITIES (F.E.C.C.) met in an Extraordinary General Assembly in Rijeka, Croatia, during the annual convention on 16 May 2025 and decided to amend the articles of association following the new law of 7 August 2023.

Chapter I – Name, registered office, duration, financial year, emblem, purpose and objectives

Article 1

The non-profit association shall be known as “THE FEDERATION OF EUROPEAN CARNIVAL CITIES”, abbreviated as “FECC”.

The registered office of the association is established at L-4887 Lamadelaine, 37 Rue du Titelberg, or at any other location within the Grand Duchy of Luxembourg designated by the General Assembly.

The association is established for an unlimited duration.

The financial year begins on 1 January and ends on 31 December of each year.

Article 2

The official emblem of the Federation consists of twelve yellow elements arranged in a circle on a blue background. These elements represent a process of evolution, beginning with a small growing flower and gradually transforming into stars, the final star being depicted with a smile. At the center of this circle appears the inscription “FECC”, written in yellow capital letters.

Article 3

The Federation is a democratic association that respects the fundamental rights and freedoms of its members, regardless of their political opinions, beliefs, or gender. It brings together persons who agree to act and work toward achieving the objectives of the association.

The Federation of European Carnival Cities has, among other purposes, and without the present list being considered exhaustive, the following objectives:

- To bring together European, Mediterranean, and non-European Carnival cities for the exchange of ideas and opinions in the interest of Carnival,
- To collect and preserve knowledge concerning customs, costumes, and traditions related to Carnival within and outside Europe;
- To promote exhibitions, the exchange of views and ideas, and publicity, while preserving the specific national identities of the participating members;
- To encourage the participation of young people in national carnival activities and to promote youth exchanges between member countries.

Chapter II – Members

Article 4

The number of full members is unlimited, but may not be fewer than 5 (five).

Membership in the Federation is open to persons and entities that support the objectives of FECC.

Each member of FECC is required to acknowledge and comply with the articles of association and regulations of FECC, and the provisions and requirements contained therein.

Organizations and individuals are divided into four categories:

- A) Local authorities, public bodies, organizing committees, federations, committees, municipalities, legally established and recognized as such by the national authorities.
- B) Profit-making or non-profit organizations or associations.
- C) Amateur clubs.
- D) Individual persons with a particular interest in carnivals.

Article 5

Membership in the Federation shall be obtained by submitting a written application to the Secretary General or the President. Applications from European and Mediterranean organizations must be approved by the officially recognized National Committee.

If no recognized structure exists in the country concerned and where the applicants are from non-European countries, membership must be approved by the Executive Committee.

Final approval of membership shall be granted by the General Assembly, and no membership shall be considered valid unless all membership fees have been paid in full.

Article 6

Membership shall cease:

- a) By voluntary resignation submitted in writing by the member to the FECC Board of Directors;
- b) In the event of non-payment of membership fees, three months after a formal payment notice has been duly sent by registered letter;
- c) By expulsion.

A member may be expelled:

- For actions detrimental to the interests or reputation of FECC or any of its members;
- For serious breaches of the articles of association and regulations enacted pursuant to the articles of associations, as well as the resolutions adopted by the General Assembly.

The expulsion of a member may be proposed by the Board of Directors. It shall be decided by the General Assembly by a two-thirds majority of the votes of members present or represented. Expulsion shall take immediate effect and shall be notified to the person concerned by registered letter.

For the same reasons, the Board of Directors may suspend a member after holding a hearing. Suspension may only be decided by a two-thirds majority vote of the directors and must be notified to the person concerned by registered letter. It shall take immediate effect and remain valid until the next General Assembly.

A resigning or expelled member shall, upon first request, return all items entrusted to them that form part of the assets of FECC.

Any resigning or expelled member shall be denied the right to consult any copy, note, inventory, or other administrative document and shall no longer be entitled to use or display the official FECC emblem.

Membership fees shall under no circumstances be refunded to a resigning or expelled member.

Article 7

Each member shall pay an annual membership fee, the amount of which shall be determined by the General Assembly and may not exceed a maximum amount of EUR 1,000 per membership category.

Annual membership fees must be paid before 1 April of the current year.

Article 8

A list containing, in alphabetical order, the surnames, first names, addresses, and nationalities of the members of the association shall be kept electronically at the Federation's registered office by the Board of Directors.

The Board of Directors shall enter all decisions concerning the admission, resignation, and expulsion of members, or any events requiring such entries, into this register, within one month of becoming aware of the relevant decision.

This register shall be accessible to members of the Federation upon simple request.

Upon oral or written request, the competent authorities responsible for combating money laundering and terrorist financing shall be granted immediate access to the register of members, and the Federation shall provide such authorities with copies or extracts from the register.

Article 9

Members of the Federation may not be held personally liable by reason of their membership.

Chapter III – Finance – Accounting

Article 10

The Federation's financial resources are derived from contributions or membership fees paid by its members, grants, legacies and bequests, or contributions from official bodies.

The identity of donors must be established.

Where the Federation is the beneficiary of an inter vivos gift or a testamentary disposition whose amount exceeds EUR 30,000, paid in one or more instalments that appear to be connected, the Federation shall submit an application to the Ministry of Justice so that such gift may be approved by a ministerial decree.

Where the gift is testamentary in nature, the Federation's application to the Ministry of Justice shall be accompanied by a copy of the will, a copy of the deed of notoriety, and a copy of the inheritance declaration filed with the Registration Administration.

The Federation may nevertheless accept the gift and provisionally request delivery thereof as a protective measure. Any ministerial authorization subsequently granted shall take effect from the date of acceptance.

If the Federation is the beneficiary of an *inter vivos* gift made by bank transfer from a credit institution authorized to carry out its activities in a Member State of the European Union or the European Economic Area, the Federation shall not be required to apply for approval by a ministerial decree.

Article 11

The annual accounts shall be filed with the Trade and Companies Register within seven months following the closing date of the financial year.

Chapter IV – Administrative Bodies

Article 12

The bodies of the Federation are:

- General Assembly;
- Board of Directors;
- Executive Committee;
- Statutory Auditors.

Chapter V – General Assembly

Article 13

The General Assembly may be ordinary or extraordinary.

The ordinary General Assembly must meet every year before 30 June of the current year.

An extraordinary General Assembly may be convened by the President. A General Assembly must be convened by the Board of Directors within a period of 45 days if one-fifth of the members submit a written request to the Board of Directors.

Members shall be invited to General Assemblies by ordinary letter or electronically, indicating the agenda, at least 15 days before the date of the General Assembly. The agenda shall be attached to the invitation.

Any proposal signed by a number of members representing at least one-twentieth of the membership shall be placed on the agenda.

Article 14

The General Assembly may be held by videoconference or by means of telecommunication allowing the identification of participants.

Article 15

The powers of the ordinary General Assembly are as follows:

- To appoint the members of the Executive Committee;
- To appoint the members of the Audit Committee.

A resolution of the General Assembly is required for the following matters:

- 1- Amendment of the articles of association;
- 2- Appointment and removal of directors and determination of their number;
- 3- Appointment and removal of the approved statutory auditor;
- 4- Granting discharge to the directors and the approved statutory auditor;
- 5- Approval of the budget and financial statements;
- 6- Dissolution of the association and appointment of the liquidator;
- 7- Expulsion of a member;
- 8- Submission of an application for recognition of public interest status;
- 9- Admission of new members;
- 10- Approval of the place and dates of the next General Assembly, as well as the next "*Dies Natalis*".

Article 16

A maximum of one proxy per membership category is permitted.

The voting rights of members at General Assemblies are regulated as follows:

- Category A: 20 votes
- Category B: 5 votes
- Category C: 3 votes
- Category D: 1 vote

Ordinary decisions shall be approved if adopted by a simple majority of the members present or represented.

Members participating in General Assemblies, whether ordinary or extraordinary, by videoconference or by means of telecommunication allowing their identification, shall be deemed present for the purpose of calculating the quorum and the required majority.

Article 17

Each member may be represented by another member at the various assemblies.

The General Assembly may only validly deliberate on modifications to the articles of association if the purpose of such modifications is specifically indicated in the invitation to the meeting and if two-thirds of the voting members are present or represented at the General Assembly. No modification may be adopted except by a majority of two-thirds of the votes of the members present or represented at the first meeting.

If two-thirds of the members are not present or represented at the first General Assembly, a second assembly must be convened at least eight days before its date, in accordance with the statutory procedures. This second General Assembly may validly deliberate regardless of the number of members present or represented and may adopt modifications by the majorities provided for in paragraphs 2 and 4 of this Article.

If the changes or amendments concern the principal purposes or objectives of the Federation, they may only be adopted by a majority of three-quarters of the votes of the members present or represented.

Any amendment to the articles of association must be published, within one month following the decision, in the Official Gazette of Associations and Companies of Luxembourg.

Chapter V – Board of Directors

Article 18

The Federation shall be administered by a Board of Directors, also referred to as the “Presidium”, which shall consist of the officially recognized Presidents from all Member States, as well as the General Deputies appointed by the General Assembly to represent countries without established structures.

Member States are countries that have a structure with a democratically elected Board of Directors (President, Secretary, Treasurer, etc.) and that have officially deposited their national articles of association.

The Executive Committee shall submit to the Board of Directors, in writing, its proposal for the appointment of members to serve as General Deputies within the Board of Directors. This proposal must be sent to the registered office of the Association no later than one (1) month before the date of the Ordinary General Assembly. Any appointment proposal submitted after this deadline, or more generally any appointment proposal that does not comply with this procedure, shall automatically be considered invalid.

The General Deputies shall be elected by the General Assembly.

The invitation to the General Assembly shall include the names and positions of candidates for the positions of General Deputies within the Board of Directors.

Each elected National President has the right to be represented by another member of the National Council, to whom they grant a mandate by post or electronically. This mandate shall only be valid for a single meeting.

The position of director within FECC shall be carried out on a voluntary basis and without remuneration. However, directors may be reimbursed for travel expenses incurred in the performance of their duties, upon presentation of supporting documents and after approval by the Board of Directors.

Article 19

The Board of Directors shall be responsible for carrying out all actions that are useful or necessary for achieving the purpose of the Federation.

The Board of Directors shall represent the association in all judicial and extrajudicial instances. In this respect, it shall have the authority to carry out all actions necessary for achieving its purpose, in accordance with these articles, internal regulations, and the directives and decisions adopted by the General Assembly.

With the exception of powers reserved for the General Assembly, the Board of Directors shall have the broadest powers for the management of FECC's affairs.

Article 20

The Board of Directors shall meet upon invitation sent by the Executive Committee to the officially recognized members of all Member States, by post or electronically, at least eight days before the date of the meeting.

The agenda shall be attached to the invitation to the meeting.

Article 21

Meetings of the Board of Directors may be held by videoconference or by means of telecommunication allowing the identification of participants.

Article 22

The Board of Directors shall submit the financial statements of the Federation to the General Assembly no later than six months after the closing date of the financial year.

Within a month of the approval of the annual financial statements by the General Assembly, the Board of Directors shall file and publish such statements.

Article 23

The Board of Directors may only validly deliberate if at least half of its members are present or represented.

Decisions of the Board of Directors shall be taken by a majority of the members present or represented.

Directors participating in a meeting of the Board of Directors by videoconference or by means of telecommunication allowing their identification shall be deemed present for the purpose of calculating the quorum and the required majority.

Article 24

The Board of Directors may adopt resolutions by the unanimous written consent of the directors in exceptional cases that are duly justified.

Chapter VI – Executive Committee

Article 25

The Executive Committee, also referred to as the “International Board”, is elected by the General Assembly to ensure the day-to-day management of the Federation.

It shall consist of at least five (5) members, who shall be appointed as President, Vice-President(s) (one or more), Secretary General, and Treasurer. The five members of the team shall come from five different countries.

Members wishing to join the Executive Committee shall submit their application in writing to the registered office of the Association no later than one (1) month before the date of the Ordinary General Assembly preceding the financial year during which the term of office of one or more members of the Executive Committee expires. Any application submitted after this deadline, or more generally any application that does not comply with this procedure, shall automatically be considered invalid.

The notice of the General Assembly shall include the names and positions of candidates for the positions of members of the Executive Committee.

The mandate of these members is incompatible with that of a National President.

The mandate of Executive Director within FECC shall be carried out on a voluntary and unpaid basis. However, executive directors may be reimbursed for travel expenses incurred in the

performance of their duties, upon presentation of supporting documents and after approval by the Board of Directors.

The President of the Executive Committee, or any other Committee member designated by the President, shall be the official representative of the Federation.

When the number of members of the Executive Committee is fewer than five, the other members of the Board of Directors shall have a substitute appointed by the members of different countries.

The Executive Committee shall validly bind the association towards third parties through the joint signature of two (2) of its serving members.

Chapter VII – Audit Committee

Article 26

The Audit Committee, also referred to as the “Auditors”, which shall be elected by the General Assembly, shall consist of three (3) members from three different countries.

Chapter VIII – Term of Office

Article 27

Unless otherwise decided by the General Assembly, the term of office of members of the Board of Directors shall be renewable.

No limit shall be imposed on the number of consecutive terms that may be held by a member of the Board of Directors.

The term of office of members of the Board of Directors shall be six (6) years.

Article 28

The term of office of a member of the Board of Directors shall terminate in the event of:

- Resignation;
- Death;
- The member no longer being appointed by their national delegation;
- Non-payment of the annual membership fee;
- Serious misconduct;
- Failure to comply with the statutes of the Federation.

Article 29

Unless otherwise decided by the General Assembly, the term of office of the officers of the Federation (Executive Committee) and the members of the Audit Committee shall be renewable.

No limit shall be imposed on the number of consecutive terms that may be held by a member of the Executive Committee.

The term of office of the directors (Executive Committee and Audit Committee members) shall be three (3) years.

Article 30

The term of office of a member of the Executive Committee or the Audit Committee shall terminate in the event of:

- Resignation;
- Death;
- The member no longer being appointed by their national delegation;
- Non-payment of the annual membership fee.

Article 31

Any member of the Executive Committee or the Audit Committee shall have the right to withdraw from the Association by giving one (1) month's notice, by submitting a written resignation letter to the President of the Executive Committee at the address of the Association's registered office.

Notwithstanding the above, if a member of the Executive Committee or the Audit Committee fails to pay their membership fee within thirty (30) days of the due date, the Board of Directors may declare such member to have resigned, regardless of any written reminder and without the member exclusion procedure referred to in Article 6 above being applicable.

Chapter IX – Dissolution

Article 32

In the event of the dissolution of FECC, a General Assembly shall decide on the allocation of the remaining assets after settlement of liabilities. Such assets shall be transferred to an association or foundation recognized as being of public interest, having its registered office in a Member State of the European Union or the European Free Trade Association, to a social impact company whose share capital consists entirely of impact shares, to the State, to a municipality, or to a public institution.

Chapter X – Protection of Personal Data

Article 33

To the extent that they are relevant to its own activities, the Federation shall comply with and fulfil all provisions and requirements of the Law of 1 August 2018 relating to the protection of natural persons with regard to the processing of personal data in criminal matters and in the field of national security.

The Board of Directors shall establish the relevant policy, procedures, and responsibilities in an internal regulation of the Federation.

Each member must explicitly and unequivocally provide their consent to the processing of their personal data by the Federation, on the basis of both the current relevant statutory and regulatory provisions and any such provisions that may be implemented by the Federation in the future.

Chapter XI – General Provisions

Article 34

Any matter not expressly provided for in these articles shall be governed by the applicable laws in force, the applicable internal regulations, and the internal resolution register.

(end of translation)

I, Željana Pavlaković, court interpreter for English and French, as appointed by the President of the County Court in Velika Gorica Decree No. 4 Su-451/2022-3 of 28 September 2022 do hereby certify that the above translation is a faithful and complete translation of the original document written in the French language.

Zagreb, 4/8/2026

Number of translation: 22/8-2026



FEDERATION EUROPEENNE DES CITES CARNAVALESQUES

(F.E.C.C.)

Siège social : 37, Rue de Titelberg, L-4887 Lamadelaine

Association sans but lucratif

N° RCS : F957

Préambule

Les membres du conseil d'administration et de l'association sans but lucratif FEDERATION EUROPEENNE DES CITES CARNAVALESQUES (F.E.C.C.), se sont réunis en assemblée générale extraordinaire à Rijeka en Croatie lors de la convention annuelle en date du 16 mai 2025 et ont décidé de modifier les statuts à la suite de la nouvelle loi du 7 août 2023.

Chapitre I- Dénomination, siège, durée, exercice social, emblème, objet, objectif

Article 1

L'association sans but lucratif se dénomme « FEDERATION EUROPEENNE DES CITES CARNAVALESQUES », en abrégé « FECC »,

Le siège social de l'association est fixé à L-4887 Lamadelaine, 37, rue du Titelberg ou en tout autre endroit au Grand-Duché de Luxembourg désigné par l'assemblée générale.

La durée de l'association est illimitée.

L'année comptable commence le 1^{er} janvier et se termine le 31 décembre de chaque année.

Article 2

L'emblème officiel de la fédération est constitué de douze éléments de couleur jaune disposés en cercle sur un fond bleu. Ces éléments représentent une évolution, partant d'une petite fleur en croissance et se transformant progressivement en étoiles, la dernière étoile étant représentée avec un sourire. Au centre de ce cercle figure l'inscription « FECC », écrite en lettres majuscules de couleur jaune.

Article 3

La fédération est une association démocratique, respectueuse des droits et libertés fondamentales de ses membres, quelles que soit leurs opinions politiques, leurs croyances ou leur sexe. Elle rassemble des personnes qui acceptent d'agir et de travailler pour atteindre le but de l'association.

La fédération européenne des cités carnavalesques a entre autres, pour but, et sans que l'énumération actuelle et présente puisse être considéré comme limitative :

- De réunir les cités européennes, méditerranéennes et extra-européennes du Carnaval dans l'échange d'idées et d'opinions dans l'intérêt du Carnaval,
- De collecter et de préserver les connaissances sur les usages, les costumes et les traditions liés au Carnaval à l'intérieur et à l'extérieur de l'Europe,
- De promouvoir des expositions, l'échange d'avis, d'idées, et la publicité sans perdre de vue les identités nationales propres,
- De stimuler la participation des jeunes dans les activités carnavalesques nationales et d'encourager l'échange des jeunes entre les pays membres

Chapitre II- Membres

Article 4

Le nombre de membres effectifs est illimité, mais ne peut être inférieur à 5 (cinq).

L'adhésion à la Fédération est ouverte aux membres qui aspirent aux objectifs de la FECC.

Chaque membre de la FECC est tenu de reconnaître et de respecter les statuts et règlements de la FECC et de se soumettre aux stipulations et exigences de ces dispositifs.

Les organisations et les individus sont subdivisés en quatre catégories :

A) collectivités, organismes publics, Comités d'Organisation, Fédérations, Comités, Municipalités, légalement constitués et reconnus comme tel par les autorités nationales.

B) Organisations ou Associations à but lucratif ou non lucratif

C) Clubs amateurs

D) Personnalités individuelles particulièrement intéressées par les carnivals

Article 5

L'adhésion à la fédération se fait par demande écrite adressée au Secrétaire Général ou au Président. Les demandes des organisations européennes et méditerranéennes doivent être approuvées par le Comité National officiellement reconnu.

S'il n'existe pas de structure reconnue dans les pays et que les membres proviennent de pays non européens, l'adhésion devra être approuvée par le Comité Exécutif.

L'approbation finale de l'adhésion sera donnée par l'Assemblée générale et aucune adhésion ne sera considérée comme valide si toutes les cotisations n'ont pas été payées en totalité.

Article 6

La qualité de membre se perd :

- a) Par démission volontaire, adressée par le membre, sous forme écrite, au Conseil d'administration de la FECC ;
- b) En cas de non-paiement de la cotisation, trois mois après sommation de paiement dûment notifiée par lettre recommandée ;
- c) Par exclusion

Un membre peut être frappé d'exclusion

- Pour cause d'agissements portant préjudice aux intérêts ou à la réputation de la FECC ou de l'un de ses membres ;
- Pour cause de manquements graves aux statuts et aux règlements pris en exécution des statuts, ainsi qu'aux résolutions adoptées par l'assemblée générale.

L'exclusion d'un membre peut être proposée par le Conseil d'administration. Elle est décidée par l'assemblée générale statuant à la majorité des deux tiers des voix des membres présents ou représentés. L'exclusion prend immédiatement effet et est notifiée par lettre recommandée à l'intéressé.

Pour les mêmes motifs, un membre peut, après avoir été entendu, être suspendu par le Conseil d'administration. La suspension d'un membre ne peut être décidée qu'avec l'accord des deux tiers des administrateurs et doit être notifiée par lettre recommandée à l'intéressé. Elle prend immédiatement effet et sera valable jusqu'à la prochaine assemblée générale.

Le membre démissionnaire ou exclu devra restituer sur première demande tous les objets lui confiés et faisant partie du patrimoine de la FECC.

Tout membre démissionnaire ou exclu se verra refuser le droit de consulter toute copie, note, inventaire ou autre document administratif et d'utiliser ou d'exposer ultérieurement l'emblème officiel de la FECC.

Les cotisations ne seront en aucun cas remboursées à un membre démissionnaire ou exclu.

Article 7

Chaque membre paye une cotisation sociale annuelle dont le montant est fixé par l'assemblée générale et qui ne pourra dépasser un montant maximum de 1.000 euros par catégorie de membre.

Les cotisations sociales annuelles doivent être payées avant le 1^{er} avril de l'année en cours.

Article 8

Une liste mentionnant, par ordre alphabétique, les noms, prénoms, demeures et nationalités des membres de l'association, doit être tenu électroniquement au siège de la fédération, par le conseil d'administration.

Le conseil d'administration inscrira dans ce registre toutes les décisions d'admission, de démission et d'exclusion des membres ou de l'évènement qui les rend nécessaires dans un délai d'un mois à partir de la prise de connaissance de la décision.

Ce registre doit pouvoir être consulté par les membres de la fédération sur simple demande.

Par requête orale ou écrite, les autorités compétentes en matière de lutte contre le blanchiment et contre le financement du terrorisme, la fédération devront avoir accès immédiatement au registre des membres ainsi que fournir à ces autorités les copies ou extraits du registre des membres.

Article 9

Les membres de la fédération ne peuvent être considérés personnellement comme responsables du fait de leur adhésion.

Chapitre III- finance - comptabilité

Article 10

La fédération dispose de finances provenant de contributions ou cotisations de ses membres, de subsides, testaments legs ou contributions d'instances officielles.

L'identité des donateurs doit être établie.

Lorsque la fédération sera bénéficiaire d'une libéralité entre vifs ou testamentaires, dont le montant serait supérieur à 30.000,-EUR, versée en un ou plusieurs tranches semblant être liées, la fédération introduira une demande auprès du Ministère de la Justice, afin que par voie d'arrêté ministériel cette libéralité soit approuvée.

Dans le cas où il s'agit d'une libéralité testamentaire, la demande de la fédération auprès du Ministère de la Justice, s'accompagnera d'une copie du testament, d'une copie de l'acte de notoriété, d'une copie de la déclaration de succession déposée auprès de l'Administration de l'Enregistrement.

La fédération pourra tout de même accepter la libéralité et faire la demande en délivrance, provisoirement et à titre conservatoire. L'autorisation ministérielle qui interviendra aura effet, au jour de l'acceptation.

Si la fédération est bénéficiaire d'une libéralité entre vifs, effectuée par virement bancaire, en provenance d'un établissement de crédit autorisé à exercer ses activités dans un Etat membre de l'Union Européenne ou de l'Espace économique européen, la fédération ne sera pas tenue d'introduire une demande d'approbation par voie d'arrêté ministériel.

Article 11

Les comptes annuels seront déposés auprès du Registre de Commerce et des Sociétés, dans le délai de sept mois après la date de clôture de l'exercice social.

Chapitre IV- Les organes administratifs

Article 12

Les structures de la Fédération sont :

- L'assemblée générale
- Le Conseil d'administration
- Le comité exécutif
- Les commissaires aux comptes

Chapitre V- l'Assemblée Générale

Article 13

L'Assemblée Générale peut être ordinaire ou extraordinaire.

L'assemblée générale ordinaire doit se réunir chaque année avant le 30 juin de l'année en cours.

Une assemblée générale extraordinaire peut être convoquée par le Président. Une assemblée générale doit être convoquée par le conseil d'administration dans le délai de 45 jours si un cinquième des membres en fait la demande écrite auprès du conseil d'administration.

Les membres sont convoqués aux assemblées générales par simple lettre ou par voie électronique, indiquant l'ordre du jour, au moins 15 jours avant la date de l'assemblée générale. L'ordre du jour est joint à cette convocation.

Toute proposition signée d'un nombre de membres au moins égal au vingtième des membres est portée à l'ordre du jour.

Article 14

L'assemblée générale peut être tenue par visioconférence ou par voie de télécommunication permettant l'identification des participants.

Article 15

Les attributions de l'assemblée générale ordinaire sont les suivantes :

- Nommer les membres du Comité Exécutif
- Nommer les membres du Comité des commissaires aux comptes.

Une délibération de l'assemblée générale est nécessaire pour les objets suivants :

- 1- la modification des statuts ;
- 2- la nomination, la révocation des administrateurs et la fixation de leur nombre ;
- 3- la nomination et la révocation du réviseur d'entreprises agréé ;
- 4- la décharge à octroyer aux administrateurs et au réviseur d'entreprises agréé ;
- 5- l'approbation du budget et des comptes annuels ;
- 6- la dissolution de l'association et la nomination du liquidateur ;
- 7- l'exclusion d'un membre ;
- 8- l'introduction d'une demande en vue de la reconnaissance du statut d'utilité publique ;
- 9- l'admission de nouveaux membres ;
- 10- l'approbation du lieu et les dates de la prochaine Assemblée Générale, ainsi que du prochain « *Dies Natalis* » ;

Article 16

Un maximum d'une seule procuration par catégorie est autorisé.

Le droit de vote des membres lors des Assemblées Générales est réglementé comme suit:

- Catégorie A : 20 votes
- Catégorie B : 5 votes
- Catégorie C : 3 votes
- Catégorie D : 1 vote

Les décisions habituelles sont approuvées, si elles sont votées à la majorité simple des membres présents ou représentés.

Les membres qui participent aux assemblées générales, qu'elles soient ordinaires ou extraordinaires, par visioconférence ou par des moyens de télécommunication permettant leur identification, sont réputés présents pour le calcul du quorum et de la majorité requise.

Article 17

Chaque membre peut se faire représenter par un autre membre aux différentes assemblées.

L'assemblée générale ne peut valablement délibérer sur les modifications statutaires que si l'objet de celles-ci est spécialement indiqué dans la convocation et si les deux tiers des membres électeurs sont présents ou représentés à l'assemblée générale. Aucune modification ne peut être adoptée qu'à la majorité des deux tiers des voix des membres présents ou représentés à la première réunion.

Si les deux tiers des membres ne sont pas présents ou représentés à la première assemblée générale, il doit être convoquée une seconde assemblée au moins huit jours avant la tenue de celle-ci, dans les formes statutaires. Cette seconde assemblée générale pourra délibérer valablement, quel que soit le nombre de membres présents ou représentés, et adopter les modifications aux majorités prévues aux paragraphes 2 et 4 du présent article.

Si les changements ou amendements portent sur les principaux objets ou objectifs de la Fédération, ils ne peuvent être adoptés qu'à la majorité des trois quarts des voix des membres présents ou représentés.

Toute modification des statuts doit être publiée, dans le mois qui suit la décision, au Mémorial officiel des Associations et Sociétés de Luxembourg.

Chapitre V- Le Conseil d'administration

Article 18

La fédération est administrée par un conseil d'administration, encore dénommé « Présidium », qui est composé des présidents officiellement reconnus de tous les Etats membres, ainsi que des députés généraux qui sont nommés par l'Assemblée Générale pour représenter les pays non structurés.

Les Etats membres sont des pays qui ont une structure avec un Conseil d'Administration démocratiquement élu (Président, secrétaire, trésorier, etc.) et qui ont effectué un dépôt officiel de statuts nationaux.

Le Comité Exécutif transmet au Conseil d'administration, par écrit, sa proposition de nomination des membres appelés à exercer le mandat de député-général au sein du Conseil d'administration. Cette proposition doit être adressée au siège de l'Association au plus tard un (1) mois avant la date de l'Assemblée Générale Ordinaire. Toute proposition de nomination envoyée après ce délai, ou plus généralement toute proposition de nomination ne respectant pas la présente procédure, sera automatiquement considérée comme étant invalide.

Les députés-généraux sont élus par l'Assemblée générale.

Dans la convocation pour l'Assemblée Générale figurent les noms et fonctions des candidats aux postes de députés-généraux au sein du conseil d'administration.

Chaque Président national élu a le droit de se faire représenter par un autre membre du Conseil national, à qui il donne mandat par voie postale ou électronique. Ce mandat n'est valable que pour une seule séance.

Le mandat d'administrateur au sein de la FECC est exercé à titre gratuit. Toutefois, les administrateurs pourront se voir rembourser les frais de déplacement engagés dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions, sur présentation des justificatifs correspondants et après approbation du Conseil d'Administration.

Article 19

Le Conseil d'administration a pour mission de procéder à tous les actes utiles ou nécessaires à la réalisation de l'objet de la fédération.

Le Conseil d'administration représente l'association dans tous les actes judiciaires et extrajudiciaires. A cet égard, il a le droit de procéder à tous les actes utiles à la réalisation de son objet, et ce conformément aux présents statuts, aux règlements internes et aux directives et décisions prises par l'assemblée générale.

A l'exclusion des compétences réservées à l'assemblée générale, le conseil d'administration a les pouvoirs les plus étendus pour la gestion des affaires de la FECC.

Article 20

Le Conseil d'administration se réunit sur convocation envoyée par le Comité Exécutif aux membres officiellement reconnus de tous les Etats membres, par voie postale ou par voie électronique au moins huit jours avant la tenue de la réunion.

Est joint à la convocation, l'ordre du jour.

Article 21

Les réunions du Conseil d'administration peuvent être tenues par visioconférence ou par voie de télécommunication permettant l'identification des participants.

Article 22

Le Conseil d'administration soumettra les comptes annuels de la fédération, et cela au plus tard six mois après la date de clôture de l'exercice social, à l'assemblée générale.

Dans le mois de l'approbation des documents comptables annuels, par l'assemblée générale, le Conseil d'administration déposera et publiera les documents comptables.

Article 23

Le Conseil d'administration ne peut valablement délibérer que si la moitié au moins de ses membres sont présents ou représentés.

Les décisions du Conseil d'administration sont prises à la majorité des membres présents ou représentés.

Les administrateurs qui participent à la réunion du Conseil d'administration, par visioconférence ou par des moyens de télécommunication permettant leur identification, sont réputés présents pour le calcul du quorum et de la majorité requise.

Article 24

Le Conseil d'administration peut prendre des résolutions par consentement unanime des administrateurs exprimé par écrit dans les cas exceptionnels dûment justifiés.

Chapitre VI- Le Comité Exécutif

Article 25

Le Comité Exécutif, aussi dénommé « International Board », est élu par l'assemblée générale pour assurer la gestion journalière de la Fédération.

Il est composé d'au moins cinq (5) membres qui seront désignés comme Président, Vice-Président (un ou plusieurs), Secrétaire Général et Trésorerie. Les cinq membres de l'équipe proviennent de cinq pays différents.

Les membres souhaitant faire partie du Comité Exécutif adressent leur candidature par écrit au siège de l'Association au plus tard un (1) mois avant la date de l'Assemblée Générale Ordinaire précédant l'exercice au cours duquel le mandat d'un ou plusieurs membres du Comité Exécutif arrive à expiration. Toute candidature envoyée après ce délai, ou plus généralement toute candidature ne respectant pas la présente procédure, sera automatiquement considérée comme étant invalide.

Dans la convocation pour l'Assemblée Générale figurent les noms et fonctions des candidats aux postes de membres du Comité Exécutif.

Le mandat de ces membres n'est pas compatible avec celui d'un Président National.

Le mandat d'administrateur exécutif au sein de la FECC est exercé à titre gratuit. Toutefois, les administrateurs exécutifs pourront se voir rembourser les frais de déplacement engagés dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions, sur présentation des justificatifs correspondants et après approbation du Conseil d'Administration.

Le Président du Comité Exécutif, ou tout autre membre du Comité désigné par le Président, est le représentant officiel de la Fédération.

Lorsque le nombre des membres du Comité Exécutif est inférieur à cinq, les autres membres du Conseil d'Administration ont un suppléant désigné par les membres des différents pays.

Le Comité Exécutif engage valablement l'association vis-à-vis des tiers par la signature commune de deux (2) de ses membres en fonction.

Chapitre VII-Le Comité des Commissaires aux Comptes

Article 26

Le Comité des commissaires aux comptes, également dénommé « Auditors », qui doit être élu par l'Assemblée Générale, sera composé de 3 (trois) membres provenant de trois pays différents.

Chapitre VIII- Durée des mandats

Article 27

Sauf décision contraire de l'Assemblée Générale, la durée du mandat des membres du Conseil d'administration est renouvelable.

Aucune limite n'est imposée quant au nombre de mandats successifs pouvant être assumés par un membre du Conseil d'administration.

La durée du mandat des membres du Conseil d'administration est de 6 ans.

Article 28

Le mandat d'un membre du Conseil d'administration se termine par :

- La démission
- Le décès
- Lorsque le membre n'est plus désigné par sa délégation nationale
- Le non-paiement de la cotisation annuelle
- Une faute grave
- Le non-respects des statuts de la fédération

Article 29

Sauf décision contraire de l'Assemblée Générale, la durée du mandat des dirigeants de la Fédération (comité exécutif) et des membres du Comité des commissaires aux comptes est renouvelable.

Aucune limite n'est imposée quant au nombre de mandats successifs pouvant être assumés par un membre du Comité Exécutif.

La durée du mandat des administrateurs (Comité Exécutif et du Comité des commissaire aux comptes) est de 3 ans.

Article 30

Le mandat d'un membre du Comité Exécutif ou du Commissariat aux compte se termine par :

- La démission
- Le décès
- Lorsque le membre n'est plus désigné par sa délégation nationale
- Le non-paiement de la cotisation annuelle

Article 31

Tout membre du Comité Exécutif ou du Comité des commissaires aux comptes a le droit de se retirer de l'Association, moyennant un préavis de un (1) mois, en notifiant par écrit sa lettre de démission au Président du Comité Exécutif à l'adresse du siège de l'Association.

Nonobstant ce qui précède, si un membre du Comité Exécutif ou du Comité des commissaires aux comptes ne règle pas sa cotisation dans les trente (30) jours de la date d'échéance, le Conseil d'administration pourra déclarer ce membre comme démissionnaire, indépendamment de tout rappel écrit et ce, sans que la procédure d'exclusion d'un membre telle que visée à l'article 6 ci-dessous ne trouve à s'appliquer.

Chapitre IX- Dissolution

Article 32

En cas de dissolution de la FECC, une assemblée générale décidera de la destination de l'actif subsistant après extinction du passif, qui devra être affecté à une association ou à une fondation d'utilité publique, ayant leur siège dans un État membre de l'Union européenne ou de l'Association européenne de libre – échange, à une société d'impact sociétal dont le capital social est composé à cent pour cent de parts d'impact, à l'État, à une commune ou à un établissement public.

Chapitre X- Protection des données à caractère personnel

Article 33

Pour autant qu'elles soient pertinentes pour ses propres activités, la fédération respecte et satisfait à toutes les dispositions et exigences de la loi du 1^{er} aout 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel en matière pénale ainsi qu'en matière de sécurité nationale.

Le conseil d'administration arrête la politique, les procédures et les responsabilités afférentes dans un règlement interne à la fédération.

Chaque membre doit explicitement et sans équivoque donner son consentement au traitement par la fédération des données à caractère personnel le concernant, sur base tant des dispositions statutaires et réglementaires afférentes actuelles que celles allant être mises en œuvre en la matière à l'avenir, par la fédération.

Chapitre XI-Dispositions générales

Article 34

Tout ce qui n'est pas expressément stipulé dans les articles des présents statuts relève des lois en vigueur, ou du règlement intérieur applicable et du livre de résolution interne.

Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik
L'interprète assermenté pour la langue française et l'anglais
Sworn court interpreter for the English language
Željana Pavlaković
Sv. Roka 13
Zagreb

Stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik
L'interprète assermenté pour la langue française et l'anglais
Sworn court interpreter for the English language
Željana Pavlaković
Sv. Roka 13
Zagreb